



KANPEZU_{ko} udala

Udal albistegia • Boletín informativo municipal

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

El Ayuntamiento continúa con la gestión de Ibernalo

Acaba la etapa de Pelitaka S. C. y ya hay nuevo adjudicatario para los servicios

El Ayuntamiento seguirá con la gestión de los servicios de alojamiento y hostelería de Ibernalo al menos por cinco años más. Es el nuevo período que, oficialmente se abre desde el próximo 2 de febrero, fecha en la que se cumple la vigencia del convenio suscrito hace 25 años entre la Cofradía y la entidad municipal.

El acuerdo de cesión del uso de las instalaciones se renueva, tras el respaldo mayoritario de las personas socias de la Cofradía, y se plasmará en un nuevo convenio que recogerá de una manera más amplia y detallada las condiciones en la gestión de casa rural y restaurante.

El final de diciembre marca ahora la conclusión de la etapa de cuatro años en la gestión del establecimiento por la cooperativa Pelitaka, que hace unos meses ya anunció que no optaría al concurso de un nuevo contrato. Así las cosas el Ayuntamiento, con la cesión confirmada, ha acelerado la tramitación en la última parte del año para realizar una nueva licitación (gestión, explotación y mantenimiento), buscando la continuidad de los servicios en Ibernalo, como un lugar referencial del ocio y turismo de Campezo. La convocatoria registró la propuesta de



un profesional hostelero, que finalmente es la que sale adelante. El contrato es de dos años, con opción de tres prórrogas anuales, y se ha firmado en un precio de 20.328 € por todo el período máximo. El Ayuntamiento ha considerado el buen

criterio profesional contrastado en este proyecto, dentro del que ahora se está conformando el equipo laboral. Enero se dedicará a labores de preparación de la nueva etapa, por lo que la apertura de las instalaciones se prevé a partir de febrero.



Eskerrik asko en la despedida

Los últimos días del año están siendo de actividad frenética en el restaurante, con reservas completas porque mucha de la clientela ha querido hacer también su propia despedida de Ibernalo gestionado por esta sociedad compuesta por mujeres. Desde el Ayuntamiento llega un mensaje de agradecimiento por estos cuatro años y por parte de ellas, un gran *eskerrik asko* a todos y todas quienes han disfrutado del establecimiento. El día 30 vermut de despedida con Lobo & Carmine.

Kontratu berriak bi urteko indarraldia du, eta urtebeteko hiru luzapen egiteko aukera. Ibernalo jatetxe eta landetxearen esleipenduna talde profesionala osatzen ari da orain, otsaillean irekitzeko.



Hagina eta Ezkia elkarren ondoan daude, 1.200 metroko altueran, Izki Parkeko 14. bidexkan, Korres eta Antoñana artean. Hagin bidea ere esaten zaio, 800 urte baino gehiago dituen ale ikusgarri honen ondotik igarotzen delako, hain zuzen ere. 1997an, Zuhaitz berezi izendatu zuten, eta Ezkia monumentu natural 2021ean.

singular en 1997, mientras que el Tilo pasó a tener consideración de monumento natural en 2021, como consta en las señales que ha instalado el Departamento de Desarrollo Económico y Sostenibilidad de la Diputación.

El ejemplar de Tilo que en origen fue declarado con esta distinción se secó y se seleccionó otro árbol de similares características que se encuentra en la misma zona. Su forma irregular, con el tronco que se bifurca en ramas retorcidas se debe a las deformaciones y roturas de ramas por el peso de la nieve.

Además de la señalética que está instalada junto a los árboles, se han diseñado folletos informativos para dar a conocer y poner en valor estos tesoros naturales de la ladera del Soila. Los dípticos estarán disponibles en el parketxe del Parque Natural de Izki y en el Centro de interpretación Vía Verde del Vasco Navarro, también Oficina de Turismo Comarcal.

Los árboles singulares de Antoñana cuentan con señalética renovada

El Tilo y el Tejo de Antoñana, los dos árboles declarados como árboles singulares por el Gobierno Vasco, disponen de nueva señalética en su misma ubicación, donde se informa de sus características y catalogación.

Ambos ejemplares están situados uno cerca del otro, a casi 900 m de altitud en la senda nº 14 del Parque Natural de Izki, entre Korres y Antoñana, conocida

también como Senda del Agin, precisamente por pasar junto a este impresionante ejemplar de más de 800 años de antigüedad. El tejo es un árbol de crecimiento muy lento y puede vivir más de mil años. En estado natural esta especie se encuentra dispersa por las montañas de Euskadi.

En Antoñana, el Agin fue declarado por su edad, dimensiones y forma, árbol



Residentes y txikis en la Vivienda Comunitaria

La Vivienda Comunitaria acogió el 16 de diciembre el encuentro entre residentes y txikis usuarias y usuarios de la ludoteca para disfrutar de una sesión de magia con el Mago Goyo. La actividad se ha impulsado desde el Ayuntamiento y Serasger Alava, la empresa concesionaria del servicio asistencial. Este encuentro intergeneracional, que ya ha tenido lugar en ocasiones anteriores, llega en fechas próximas a las de otras visitas anunciadas: Olentzero, el día 24 de diciembre, y los Reyes Magos, el 5 de enero.



Mejoras en el frontón y campo de fútbol En los dos últimos meses se han terminado dos mejoras emprendidas por el Ayuntamiento en instalaciones municipales. Se han estrenado los nuevos focos instalados para la cancha del frontón municipal, actuación incluida en el programa foral Obras Menores, con un coste de 17.935 €. Además y como estaba previsto en el campo de fútbol de Las Cruces se ha realizado la cobertura con hierba artificial del espacio perimetral, cuya base de cemento estaba deteriorada. La actuación también incluye nuevas redes para los fondos, las seis porterías y las dos de futbito. Su coste, 16.742 €.

La Oficina Comarcal Agraria culmina su traslado y presta ya servicio desde su nueva sede en Subida al Castillo, 6

También hay cambio de personal laboral, aunque siguen asignados tres perfiles técnicos

La Oficina Comarcal Agraria (OCA) ha comenzado su nueva andadura desde su nueva sede, ubicada en la calle Subida al Castillo, 6, dentro de un local del Ayuntamiento que ha sido reformado.

Estaba previsto para el verano pero finalmente el traslado se materializó en noviembre y desde finales de ese mes están en servicio las nuevas dependencias. El horario es de 8:15 a 14:30 h, de lunes a viernes, aunque en diciembre ha permanecido dos días cerrado a la semana por formación del personal. El traslado de sede ha coincidido con un cambio de las personas trabajadoras, como consecuencia del proceso de estabilización laboral, en este caso dentro del Departamento foral de Agricultura, del que depende la OCA. Este hecho no afecta sin embargo al organigrama del servicio en la oficina de Campezo, a donde siguen asignados dos perfiles administrativos y uno técnico.

Desde esta oficina se realizan trámites de ayudas y otras medidas con la administración para profesionales del sector primario. En conjunto son cerca de 200 personas y contabilizadas en los seis



Bulego honetan, laguntzen eta beste neurri batzuen izapideak egiten dira administrazioarekin lehen sektoreko langileentzat. Eskualdeko sei udalerrietan 200 bat dira, eta horietatik 170ek tramitazio arruntena egiten dute, NPBren laguntzak.

municipios de la comarca. De ellas unas 170 realizan la tramitación más común, las ayudas de la PAC, cuya campaña no comienza hasta el 1 de febrero.

El cambio de sede llega así en un

período en el que la carga de tramitación es bastante más baja que en fechas posteriores. Desde la propia oficina constatan que no todas las personas usuarias están informadas aún de que hay que acudir a la nueva sede.

Las dependencias ocupan unos 80 m² y disponen de dos salas además de un amplio espacio diáfano. El local fue acondicionado por iniciativa del Ayuntamiento y la colaboración económica de la Junta Administrativa de Santa Cruz.

Instalados desfibriladores en lugares públicos de cuatro pueblos del municipio

En diciembre han quedado instalados desfibriladores en Oteo, Orbiso, Santa Cruz de Campezo y Bujanda. Son los cuatro pueblos que han aceptado el ofrecimiento del Ayuntamiento para disponer, en lugares públicos exteriores, de este dispositivo electrónico que diagnostica y puede ayudar a restablecer el ritmo cardíaco cuando una persona sufre un paro cardíaco. En Antoñana ya se había instalado uno con anterioridad, en el centro social.

Oteo tiene disponible su desfibrilador en el mismo frontón, Orbiso en el multiusos, en Santa Cruz de Campezo en los portales, en la misma casa consistorial. También a cubierto en el acceso al centro social se puede encontrar en Bujanda. El aparato va a acompañado por un identificativo e información detallada sobre cuándo y cómo utilizar el desfibrilador. El equipo sanitario del centro de salud de Campezo dirigirá una formación para la vecindad.



Oteok frontoian bertan dauka desfibriladorea, Orbisok erabilera anitzeko eraikinean, Santikurutze Kanpezukok udaletxeko arkupeetan, eta Bujandak zentro sozial eta elizatik gertu dagoen igarobide estalian. Ekipoarekin batera, identifikatzaile bat eta informazio zehatza daude, gailua noiz eta nola erabili jakiteko.

Gabonetako Egutegi Kulturala



Calendario Cultural Navidades

-20/12. Presentación Proyecto *Ruta de Belenes* (Montes Solidarios, Ayuntamiento, Asociación Ibernalo) 18:00 h en la Kultur Etxea

-21/12. Ioar Dantza Taldeko 40. Urteurrena. Emanaldia 13:00 h. Poteo eta bazkaria 15:00 h. Txaranga Sutan 19:00 h.

-24/12. Olentzero eta Mari Domingi (18:00 h Soñanoko txabolan kedada).

-26, 27, 28 y 29/12. Antzerki Jardunaldiak / Jornadas de teatro (Kanpezuko Kultur Etxean).

-28/12. Mus eta Briska Txapelketa / Campeonato de Mus y Brisca (Desde las 16:00 h en Antoñana). Inscripciones hasta el 26/12.

-29/12. Salida *Ruta de Belenes*. 10:30 h.

-31/12. San Silvestre. Santikurutze Kanpezuko



plazan, 18:00 h.

-01/12. Quema del Judas (00:30 h Antoñanan eta Bujandan).

-05/01. Erregeak / Reyes (19:00 h Kanpezuko Frontoian).

-05/01. Erregeak / Reyes (19:00 h Antoñanan).

*Mendian zehar jarritako

Jaiotza herrikoien ibilbidea / Ruta por los Belenes populares instalados por sendas del monte.

*Emakumeek jarritako Jaiotza artistikoa elizan / Belén artístico colocado por las mujeres en la iglesia. Visitas.

-En Santa Cruz de Campezo: 21/12 (20:00 h), 25/12 y 6/01 (13:00 h).

-En Antoñana: 22/12, 25/12 y 6/01 (tras la misa de 10:45 h).

Las Jornadas de Teatro incluyen cuatro pases del 26 al 29 de diciembre

Humor, clown, magia, reivindicación, son algunos de los ingredientes que se pueden encontrar en el cartel de las Jornadas de Teatro de Kanpezu, que en su cuarta edición refuerzan la oferta cultural en los últimos días del año. El ciclo, organizado por el Ayuntamiento, con la colaboración de Vital Fundazioa, incluye espectáculos los días 26, 27, 28 y 29 de diciembre, todos con entrada libre en la Kultur Etxea.

El jueves 26 abre cartel la compañía Pareña Teatro con *El paraíso de los rotos*, obra a medio camino entre el

bufón y el clown con dos personajes que desnudan sus *roturas*. El viernes 27 se pone en escena *Verdades como puños* de Pepín Tre, charlatán y misionero de la alegría.

La sesión del sábado día 28 (20:00 h, como las dos anteriores) es *Dejarme sola*, de la Cía Belén Nevado, un grito de Mertxe pidiendo espacio propio dentro de su propia casa. El programa se cierra el domingo 29 (18:00 h) con *Aztikeriak*, un espectáculo en euskera, fácil de seguir para las familias y donde se mezcla teatro y magia.

